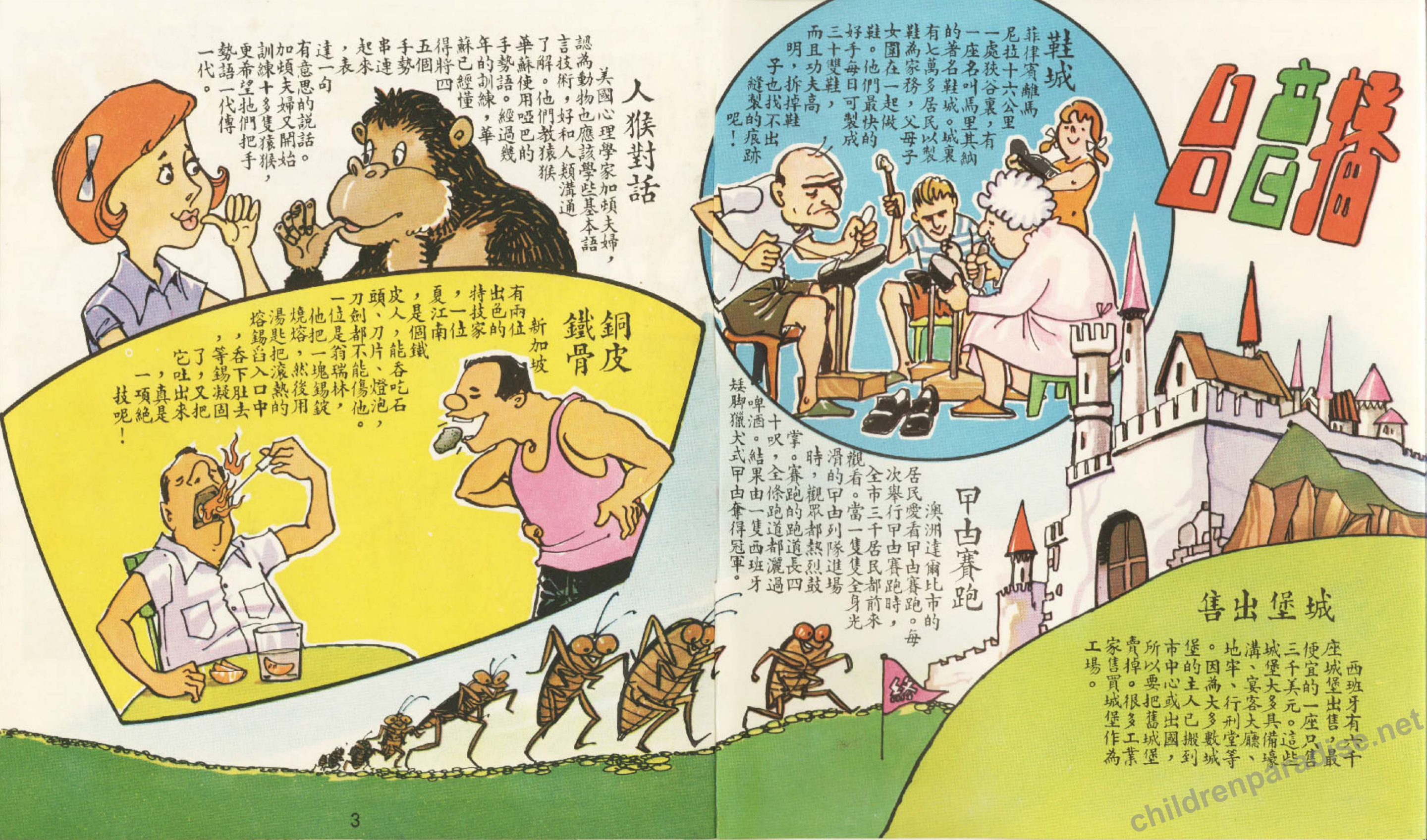

兒童樂園
大吉
459

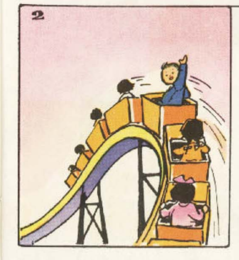

人猴對話
美國心理學家加頓夫婦，認為動物也應該學些基本語言技術，好和人類溝通了解。他們教猿猴華蘇使用啞巴的手勢語。經過幾年的訓練，華蘇已經懂得將四五個手勢連串起來，表達一句有意思的說話。加頓夫婦又開始訓練十多隻猿猴，更希望牠們把手勢語一代傳一代。
銅皮鐵骨
新加坡
有兩位出色的特技家，一位夏江南，是個鐵皮人，能吞吃石頭、刀片、燈泡，刀劍都不能傷他。一位是翁瑞林，他把一塊錫錠燒熔，然後用湯匙把滾熱的熔錫舀入口中，吞下肚去，等錫凝固了，又把它吐出來，真是一項絕技呢！
鞋城
菲律賓離馬尼拉十六公里一處狹谷裏，有一座名叫馬里其納的著名鞋城。城裏有七萬多居民以製鞋為家務，父母子女圍在一起做鞋。他們最快的好手每日可製成三十雙鞋，而且功夫高明，拆掉鞋子也找不出縫製的痕跡呢！
甲由賽跑
澳洲達爾比市的居民愛看甲由賽跑。每次舉行甲由賽跑時，全市三千居民都前來觀看。當一隻隻全身光滑的甲由列隊進場時，觀眾都熱烈鼓掌。賽跑的跑道長四十呎，全條跑道都灑過啤酒。結果由一隻西班牙矮脚獵犬式甲由奪得冠軍。
終
城堡出售
西班牙有六千座城堡出售，最便宜的一座只售三千美元。這些城堡大多具備壕溝、宴客大廳、行刑堂等地牢。因為大多數城堡的主人已搬到市中心或出國，所以要把舊城堡賣掉。很多工業家售買城堡作為工場。
3
childrenparadise.net


動動故事
奇奇和女皇
小鴿子奇奇一家住在倫敦特法加廣場尼爾遜像上。離廣場不遠便是白金漢宮，奇奇每天早晨都飛去看御林軍換班和儀仗隊巡行。
1
在倫敦，差不多每天都可以看見儀仗隊巡行。奇奇愛跟着他們飛，跟着音樂節奏拍翅膀、翻筋斗。假如伊利沙白女王也在巡遊行列裏，奇奇就更加高興了。
2
有一天，鴿爸爸看報後宣佈一個消息。
明天又有巡行了。珊瑚島年青美麗的橘子女皇訪問英國。伊利沙白女皇會和她出巡，還開舞會、放煙花呢！
3
可惜第二天下雨，看巡行的人少了。奇奇看見金馬車裏一隻白色的手向羣眾揮手，另一隻棕色的手，拿着一隻白手套，也在向羣眾揮手。
4
當馬車經過鐵欄，快要進入白金漢宮時，棕色手拿着的白手套掉到了地上。奇奇正要低飛看看兩個女皇，急忙把手套啣起，免得馬兒踏髒。
5
不久，雨停了，陽光穿過雲層照射下來。奇奇把白手套放在尼爾遜像頭頂，想把它曬乾。接着牠飛開去玩，完全忘記了這回事。
6
第二天早晨，鴿爸爸在報上看見橘子女皇滿臉愁容的照片。
啣啣，橘子女皇昨天丟了一枚紅瑪瑙指環，那是她爸爸遺給她的，是她最心愛的寶物。
她怎樣丟的？
7


8
因為指環太緊，她把它塞在手套裏。她向羣眾揮手時，丟了手套，一隻鴿子飛來啣走了。不知道這鴿子，我們認不認識？
你認識的，那就是我。
9
奇奇飛到尼爾遜頭頂，把手套拿下來。
10
爸爸窺進手套，看見中指裏有一隻紅光閃閃的大眼睛瞪着牠。牠知道這就是那珍貴的紅瑪瑙指環，於是輕輕的拿它出來。
我不知道手套裏有指環。真的！我只怕手套弄髒或弄破了，所以檢起。
11
這不是你的錯，不過，你得把指環送回給橘子女皇。
報上說她過兩天便走了，今天中午和首相在議院吃午餐。你現在便去吧！
12
爸爸把指環套在奇奇的右腿上，叫牠飛走。
13
議院離特法加廣場不遠，奇奇幾分鐘便去到。門口站着一大羣人。一輛黑車子開到，美麗的橘子女皇來了。
14
首相和一班大臣迎接她進去。奇奇也想跟着進去，不過一個警察阻擋着牠。牠不會講人話向警察解釋，只有飛回家。
15
晚上，奇奇跟蹤他們到漢普頓宮的花園。奇奇希望他們坐下後，牠便飛到橘子女皇的膝上，放下指環。不料牠身旁忽然劈劈啪啪砰砰隆隆的響起來，爆出紅的綠的藍的黃的火花。奇奇四處躲避，弄得心驚膽跳頭昏眼花，好不容易才離開險境飛回家。
16
第二天傍晚，奇奇站在白金漢宮的鐵欄上。這是牠還指環的最後一個機會。一輛輛車子列隊駛進白金漢宮。車裏的貴賓，有些穿着古裝，有些扮成野獸，都很好看。
17
後來，奇奇等待的汽車到了，裏面坐着橘子女皇，作埃及妖后的打扮。奇奇伏在車頂，一動不動。橘子女皇下車時，牠才拍翼飛下來，不料馬上便被侍衛捉住，趕走。


畫謎
我的拖鞋呢？
美美起牀，找不到拖鞋。這圖裏隱藏着五隻呢！請你替她找找。
有何不同？
左右兩圖有十處地方不同，你能找出來嗎？
奇奇氣得想哭，以為一定要失敗了。牠在陸續到來的賓客頭項盤旋，忽然想到辦法。
18
橘子女皇果然遵守諾言。珊瑚島駐倫敦的大使，每年的這一天都帶着兩大袋珊瑚島特製最香甜、最爽脆的穀粒，到特法加廣場餵鴿子。其中吃得最多的當然是奇奇了。
原來牠看見一位太太戴着一項果盤似的帽子，上面還有羽毛、絲帶。奇奇輕輕降落在她帽上，當做一隻假鳥，果然騙過門房，進了大堂。
19
再見吧，小鴿子！為了答謝你，以後每年的這一天，倫敦的鴿子都會收到我的特別禮物。
當這位太太向橘子女皇鞠躬時，奇奇便飛到橘子女皇膝上。大家都驚訝得站立起來。橘子女皇捧起奇奇，發現了紅瑪瑙指環，高興得不得了。她吻了奇奇，一直把奇奇帶在身邊。大家都過來讚美奇奇。舞會完畢時……
21
20


小圓圓
脫身妙計




呀，這不是上次追我的騙子嗎！糟糕，快走！


好呀，小鬼，你也會碰見我？追！
逃呀！






電影場



我從後門走，看你還能追到我嗎！


嘻，這騙子被我騙過了。


哼！小鬼，等了你好久了！


溜冰場
小鬼，看你跑那裏去！


小胖，你慌慌張張幹甚麼呢？
上次那個騙子在追我哩！


小胖，你要zzzzzzzzzzzz



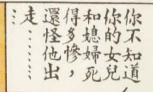

溜冰場


嗯，這小鬼為甚麼這樣久還不出來？
哈哈，這騙子真的被我們騙過了！

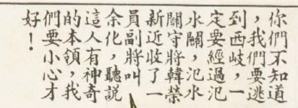

中國神話
之二五一
落魂旗
黃滾看見自己的帥府起火，趕快回關。黃明也覺驚奇，陪同黃滾去看，果然見帥府燒成瓦礫場。黃滾非常痛心，黃明也不好意思，只得從旁勸解。
唉，不知道我的妻子有沒有逃出呢？
伯伯，我想她們會沒事的！


爸爸，我來了，請不要擔心，媽媽就在二十里外等着我們！


好了，爺爺來了，我們一同上路到西岐國去吧！


你不知道你的女兒和媳婦死得多慘，還怪他出走……


事情已到了這樣地步，我們只有一同逃走了！


你們不知道，我們要逃到西岐，一定要經過汜水關，汜水關守將韓榮，新近收了一員副將叫余化，聽說這人有神奇的本領，我們要小心才好！




於是一行人馬直向汜水關走去。


汜水關就在前面，你們先退後，讓我跟韓榮說個人情，或者不必動武！

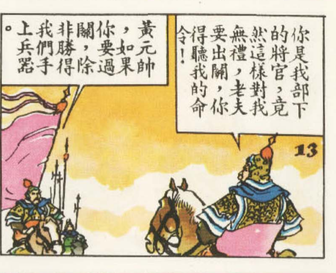

嗨，請你們韓將軍出來，我要跟他說話哩！


報告將軍，關外有界牌關黃元帥請你說話！
嗯，我早就知道他要來的，余將軍，我們一同出去見他！
韓榮出關見黃滾。

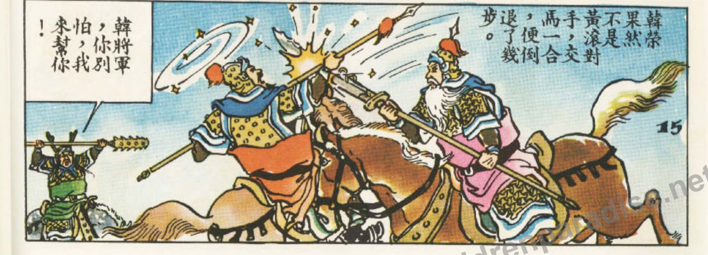



韓將軍，好久不見了，今天老夫有事，要出關，請將軍方便方便！


黃元帥，很對不起，聞太師有令，沒有他的命令，是不能放人的，請元帥千萬恕怪！


你是我部下的將官，竟然這樣對我無禮，老夫要出關，你得聽我的命令！
黃元帥，如果你要過關，除非勝得我們手上兵器。


哼！你是我手下的部將，馬敢口出大言，抬我的刀來！


韓榮果然不是黃滾對手，交馬一合，便倒退了幾步。
韓將軍，你別怕，我來幫你！


黃元帥，請你快快領着你兒子回京請罪，不然勿怪末將無禮！


余化接戰幾個回合，便撥馬而走。


余化等黃滾追近，從身上抽出一面小旗。


向着黃滾一揮。


黃滾只覺眼前金光一閃，便昏倒落馬。

（下期還有）

出去玩

真掃興，過年也不能放爆竹！爸爸，帶我去遊樂場！
我們不能走開，一會舅舅要來。

文光找隔壁的海濤。
出去玩吧！
媽媽去了拜年，我要看弟弟。

文光又去找柏棋。
柏棋，出來！

今年一共得到多少？
沒有數，都交給媽媽了。

甚麼？你媽媽真獨裁！
不，我自動給她的。我要用隨時可以問她要。

那你現在問她拿，我們去遊樂場玩。
不去了。好久沒有見表哥表弟，我們還沒有談完哪！

文光一個人蹓到街上，
看見人堆便探頭進去。
小孩走開！

搶劫呀！

文光連忙回家。
恭喜舅舅！
你去了那裏？舅舅車我們到沙田去看姨媽。

去沙田，是不是可以騎單車？
可以。

還是和爸爸媽媽一塊兒好。



特派大使

企鵝爵士是一位大使，南極政府派牠來這裏居住。牠的決定代表南極政府的政策，所以辦事要謹慎，不能亂出主意。

牠曾寫下一份外交備忘錄，給要到南極探險的異族。請牠們記緊要擦擦腳板，免得把南極的白雪弄齷齪。

牠的另一項任務我們常見，就是參加當地所有的慶典；例如甚麼紀念日的閱兵，看倦了也不能打呵欠。

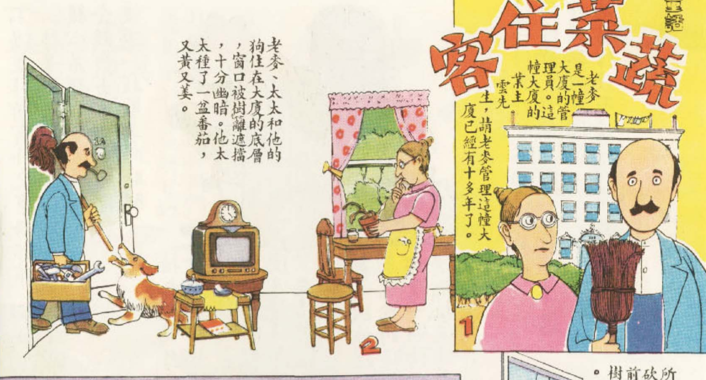
不過並非所有外交事務都那樣呆板，提心吊胆和令人厭煩。企鵝爵士常常參加舞會，渡過一段歡樂的時間。

牠也警覺自己的手冰凍，會令穿露背裝的獅子夫人震悚。所以取個熱水袋墊一墊，使人覺得南極的友情溫暖無窮。

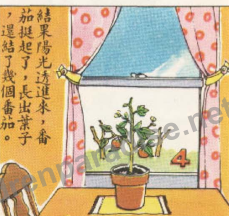
有一次牠碰到一個尷尬的場面，那是一個隆重的晚宴，滑地板使侍者打翻了一盤湯，潑得企鵝爵士一頭一臉。

這一件意外會不會引起大戰？別傻氣，企鵝爵士不會那麼膚淺。外交家素來圓滑，牠當作沒有這一回事就算。

蔬菜住客

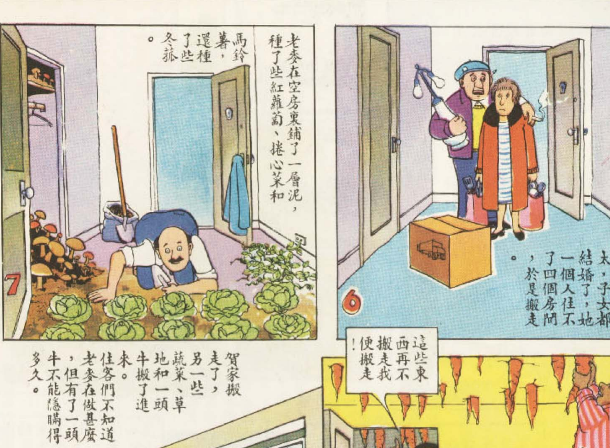






不過原來是樹籬的地方顯得空洞洞的，麥太提議種番茄，於是老麥種了一棵番茄，而且長得很高。後來，老麥更把所有樹籬砍下，種了些甜瓜、玉蜀黍、大青豆。大廈的前園變了菜田，住客都很詫異。

5





不久，賈太太樓下的住客賀太太發現水龍頭流出藤蔓，天花板鑽出紅蘿蔔。賀先生大發脾氣，老麥也不讓步，他覺得蔬菜比人容易侍候。

賀家搬走了，另一些蔬菜、草地和一頭牛搬了進來。住客們不知道老麥在做甚麼，但有了一頭牛不能隱瞞得多久。

9


住客一家一家的搬走，蔬菜、果子、牛、雞搬了進來。這幢大廈變成一間四層的農場。
10
有一天，業主雲先生經過收租，看見自己的大廈變成這個樣子，又吃驚，又憤怒。
11
老麥，你怎麼攪的？我的住客那裏去了？現在這裏擠滿母牛、母雞、蔬菜、水果，它們交租嗎？你帶同這些東西，給我滾！
12
別讓眼淚滴在番茄上，鹹水醃壞根。
你也別對着母牛哭，牠也哭了。
老麥和太太都很傷心，他們不能不離開這裏，整個農場只有扔到街上了。
13
雲先生在他的大廈面前踱步，他不知道該怎麼辦才好。老麥忠心服務了這麼多年，不忍心他走。
誰聽過在鬧市開農場呢？唔，說不定這個農場也能付我租金！
14
第二天早晨，老麥和太太帶着行李準備搬出大廈，雲先生擋着他們的去路。雲先生已經在大廈前面建了一家商店。
老麥，你別走，現在我們是合夥人了，你種蔬菜，我販賣，這樣蔬菜也能交租了。
15
商店開幕那天，擠滿了顧客。
我很高興有那麼多好蔬菜作住客，但願你們也同意好蔬菜是好鄰居。
希望各位常常光顧、多多光顧！
16
整個夏天和秋天，農場和商店的生意都很興隆。甚至冬天，外面蓋着雪，農場有暖氣設備，裏面的東西仍照常生長。
17

寶寶遊記 207

颶風眼

寶寶露露和小象班尼，在美國佛羅里達州東岸甘迺迪太空中心，看見昇起了黑方塊旗，知道一股颶風快要來了。他們在美國陸軍總部認識了氣象專家米克．阿當斯。米克正在一張圖表上追尋颶風的行徑。

米克說：「颶風是暴風雨的一種，是由旋風形成的。那是一股强力的風，像陀螺般轉着轉着。它從平靜、和暖的海洋中發生，慢慢接近陸地。隨它而來的是最可怕的暴風雨，風力之大，不但人無法站立，舊建築物也會倒塌；有時吹翻了貯油桶，還會引起大火。」

寶寶問：「人們能跑到山間躲避嗎？」

米克搖頭：「不行，山邊的鬆泥隨時會被雨水冲下來。」

露露說：「那麼海邊更危險了，住在那裏的人怎辦？」

米克說：「他們搬到內地，因為低地會被水淹呢！」

露露又問：「那些窮苦人家又怎辦？」

米克說：「我們早有準備了。這裏每年差不多有六次颶風。」

米克駕車載寶寶露露巡視市鎮。

米克說：「住在混凝土磚房子裏是安全的，所以風來時大家都不出門，商店也在窗外加一層木板，保護玻璃。唔，我們過去幫忙吧！」

他們下了車，過去幫一間商店加上窗蓋。可能大家都習慣了颶風侵襲，所以十分鎮靜。

米克帶寶寶露露回辦公室，到一張大地圖前面。

米克說：「這些藍箭嘴指示暖流怎樣由熱帶一直流過來，接近美國。它繞過麥西哥灣橫越大西洋到達歐洲。這一股暖流稱為灣流。要是沒有它，英國可能像格陵蘭一般冷。」

「在灣流經過的間隙，是一帶平靜的海水。當這裏的空氣很熱，便會昇高，而且引來冷空氣。各方面的冷空氣如風般急速湧到，它會變暖、昇高，成為一個核心。周圍冷一點的空氣像陀螺般繞着它轉。奇怪的是，和暖的中心是平靜的。」

米克又指着地圖的紅線，告訴他們風怎樣轉。大地圖上有一個紅點，就是颶風現在所在的地方。

颶風現在還未到達烈風程度，所以米克帶寶寶露露乘坐52D飛機去察看。

當他們飛過佈滿厚重灰雲的天空，米克說：「我們有一隊預測颶風的特別服務隊，在高空測量風速、雲的變動、空氣和海，我們便可以在颶風到達前三天知道。」

不久，他們飛到一片晴朗的天空，下面是平靜的海，米克說：「看吧，這叫風眼，這眼有十五哩濶。」

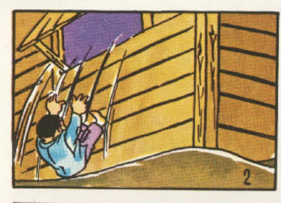
寶寶露露看見飛機下面的海水急速流動，而且起泡沫，好像浴缸放水時的情形。

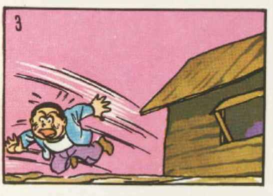
米克說：「是風在轉動海水，這就是大旋風的正正中心。因為它受地球轉動的影響，大旋風在赤道南面順時針轉，在北面逆時針轉。」

露露說：「想不到這樣就會形成颶風那麼可怕的東西！」

米克說：「我們回去看看是不是大家都防備好吧！」


名著改編
熊鬼
大膽小子 ②
前文提要：北方某一個小農村，常有狗熊出現，盜吃蔬菜牲畜，還常常殺害村民。






平直遇害了。
牠用詭計陷害我們，又成功了。


這狗熊村民叫「鬼熊」，幾個村民被牠殺害了。


牠已經受過幾次傷，是一隻大雌熊。牠每受一次傷，便知道一次獵師的手法。


酒店
姑娘，拿酒來！
拿豬排來！
今晚很冷，我先吃飯。


每年的這個時候，很多獵人從各地來到這裏打狗熊。


那鬼熊實在太狡猾！


不少有名的獵師都上了牠的當，送了命。

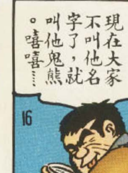

恐怕沒有人能對付牠呢！
是了。


我來對付鬼熊！


我不讓別人殺死牠，我要親手幹掉牠！


那怪人是誰？
你不知道麼？孤獨獵師「熊三」就是他。


這幾年來，他好像發瘋似地追鬼熊。


現在大家不叫他名字了，就叫他鬼熊。嘻嘻……

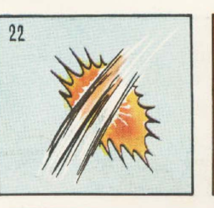

甚麼？他就是鬼熊？
唔。


他想幹麼!?


你就是熊三，渾名鬼熊？













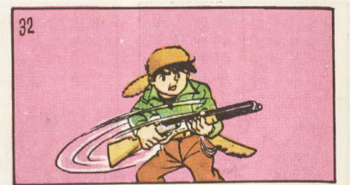


















想出來了麼？現在應該想到原因了吧。













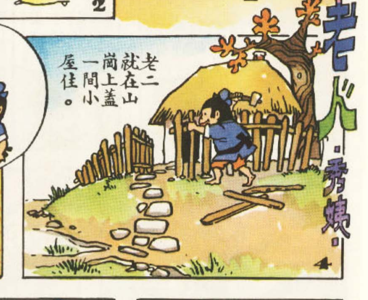
（下期還有）

民間故事 水井老人 ·秀姨·


從前有兩兄弟，一同做工，一同吃飯，非常友愛。


後來老大娶了個惡妻子，強迫他們分家。嫂嫂要老大分給老二一塊山崗瘦田。


老大不肯這樣做，便和嫂嫂吵起架來。
哥哥嫂嫂不要吵，我是弟弟，應該分這塊地的。


老二就在山崗上蓋一間小屋住。


老二想挖一口井。
這麼多石塊，會不會有水呢？不管，且努力挖！
他想到就做，動手挖井。


老二挖了一丈多深，還只是石頭。


老二挖了幾天幾夜，井口的石頭堆成小山一樣。
這麼深，還沒有水？


嗯，不管，只要努力，一定會成功的！


有一天，老二忽然聽見下面有人說話。
老二呀，老二，不要挖塌我的屋呀！


我是水井人老呀！我會送最好的井水給你的！


老二不好意思再挖，收拾鋤頭準備往上攀。


誰知剛攀上梯，井水嘩啦地響，已經漲到他的腳跟了。


嘩，虧我爬得快！


哈哈！現在我有水了，種甚麼好呢？
老二，你這塊地只有種甘薯最好！


老二聽水井老人的話，全種了甘薯。


老二勤奮耕種，不到幾個月，甘薯長得綠油油了。


這年剛剛碰上乾旱，到處都鬧飢荒，只有老二的甘薯好收成。




















大家猜

謎語

（一）

千層衣服，千層被，
黑衣小孩睡被裏，
紅衣小孩來引線，
撕破衣服踢破被。
（猜一習俗用品）

（二）

兩個小子白又長，
扭在一起下池塘，
一會把他打撈起，
小子變得胖又黃。
（猜一製造食品）

（三）

大得像西瓜，
輕得像羽毛，
沒有長翅膀，
飛得遠又高。
（猜一玩具）

（四）

一個大肚皮，
生來怪脾氣，
不打不做聲，
越打越起勁。
（猜一玩具）

答案：（一）爆竹（二）油條（三）輕氣球（四）鼓

兒童樂園 半月刊

第四五九期

目錄

一九七二年二月十六日出版

THE CHILDREN'S PARADISE
Lee Sum Factory Bldg.,
8th Floor, 23 Sze Mei Street,
Kowloon, Hong Kong

全年24期	本港	外埠
書價	HK$12.00	HK$12.00
郵費	HK$ 2.40	HK$ 7.20
訂閱價目	HK$14.40	HK$19.20

訂款請郵寄上址，支票、匯票均可。本港可寄郵票代。

督印：友聯出版社有限公司
主編：羅冠樵
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：二一〇二六一
發行者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十三號
電話：八五八四五八
星馬總經銷：友聯書局有限公司
星加坡卜拔大馬路一〇三號
電話：二三七三三
印刷者：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：二一二四八五
定價：港幣六毫 叻幣三毫
香港政府核准登記

本期獎品


獎三名


獎四名


獎二名


獎二名





獎五名

獎四名

455中獎名單

香港：呂元生　高純意　任孟宜　曲慕英　霍理風　古麗紅　樂美耀　容雅妮　全偉山　香志深　黎丹灝　余克競　夏海康
台灣：常敬凡
新加坡：鄭琬
馬來西亞：楊印亮
韓國：林在修
泰國：韓觀賜
菲律賓：傅祖蔭
澳門：呂志豪

455「送禮物」答案





小圓圓、小胖、毛毛把得到的紅包錢全放進撲滿裏。請你數一數，誰的撲滿裏錢最多。

請把答案寫下，再填上姓名、年齡、學校、住址，寄來香港九龍郵箱九〇七六號，兒童樂園哈哈俱樂部收。信封上請註明「459誰的多」。

截止日期：三月十六日

揭曉日期：四月十六日

答案：……………………的最多。

姓名：……………………年齡：……………

學校：……………………

住址：……………………

……………………